

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

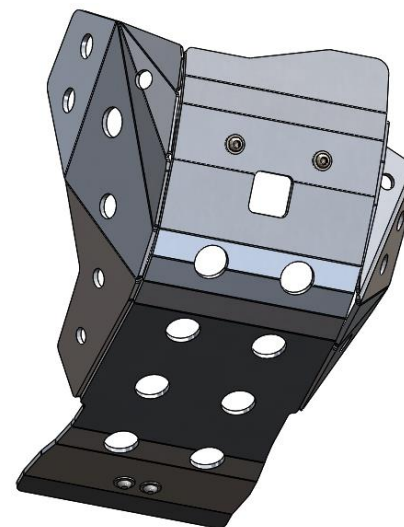
Protection de moteur en Aluminium et kit de composants. Appliquer l'item N°7 (Bande de Protection – x1) sur l'intérieur de la partie centrale de la protection afin de rester entre le châssis de la moto et la protection en aluminium.

• **1er Photo:** Enlever protection d'origine. Appliquer les items N°3 (Clip Inox – x2) et N°4 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°5 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie avant du cadre de la moto.

• **2er Photo:** Appliquer l'item N°6 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°2 (Vis Spéciale DTC – x2) et monter protection sur le cadre de la moto.

• **3er Photo:** Appliquer l'item N°1 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection dans l'assemblage précédemment monté.

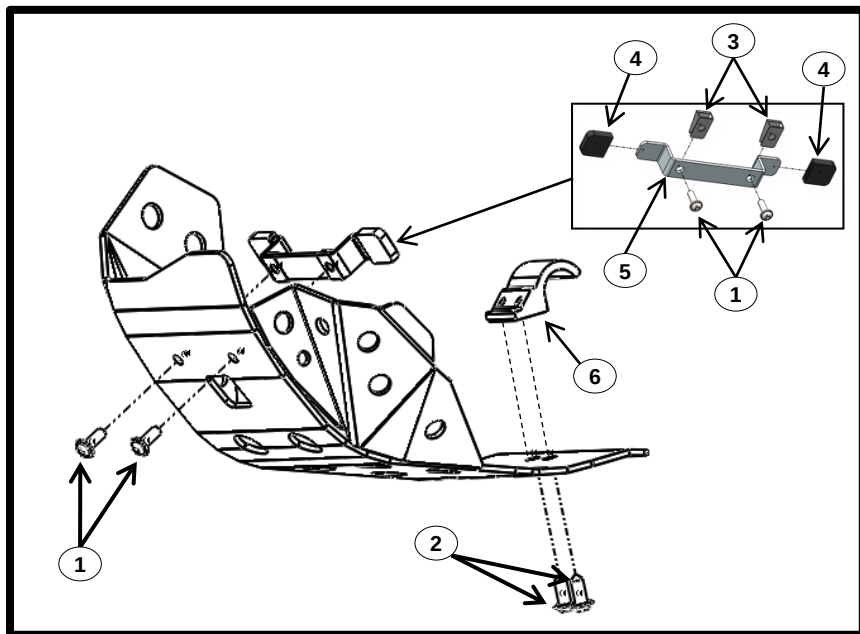
• **4er Photo:** Serrer toutes les vis.



ALUMINUM EC ENGINE GUARD

Ref.: 2AS0590153

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



7	Tira Protetora / Protective Strip	1 Mt.	1
6	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº93A	1
5	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº116	1
4	Cápsula de Borracha / Rubber Cap		2
3	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
2	Parafuso Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x20 - ISO 7380	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence as you can see in the photos.

Aluminum Engine Protection part and kit of components. Apply item N°7 (Protective Strip – x1) on the inside of the central part of the protection in order to stay between the frame of the bike and the aluminum protection.

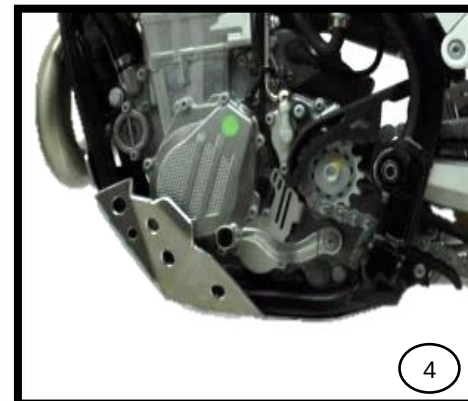
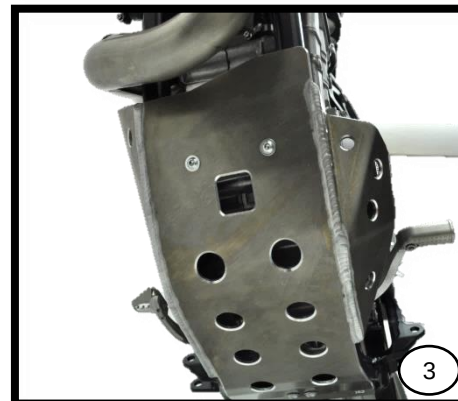
• **1st Photo:** Remove original protection. Apply items N°3 (Clip Inox – x2) and N°4 (Rubber Cap – x2) on the item N°5 (Inox Clamp – x1) and mount on the front part of the motorcycle frame.

• **2nd Photo:** Apply item N°6 (DTC Clamp – x1) in the rear part of the protection with item N°2 (Special Screw for DTC – x2) and mount protection on the motorcycle.

• **3rd Photo:** Apply item N°1 (Screw – x2) on the front part of the protection in assembly previously mounted.

• **4th Photo:** Tight all screws.

ALUMINUM EC ENGINE GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção de motor em alumínio e kit de componentes. Aplicar item N°7 (Tira Protetora – x1) no interior da parte central da proteção de forma a ficar entre a proteção de alumínio e o quadro da moto.

• **1º Foto:** Remover proteção de origem. Aplicar os itens N°3 (Mola de Friso – x2) e N°4 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°5 (Fixação Inox – x1) e montar na parte da frente do quadro da moto.

• **2º Foto:** Aplicar o item N°6 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°2 (Parafuso Especial DTC – x2) e montar proteção no quadro da moto.

• **3º Foto:** Aplicar o item N°1 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção na montagem montada anteriormente.

• **4º Foto:** Apertar todos os parafusos.